

Myčky nádobí

Model: 1LF-068 IT

Návod k instalaci a obsluze

MC-19



Instalace a montáž	2
Použití myčky a praktické rady	8
Údržba a čištění myčky	20
Rady při řešení problémů	22
Rozměry k instalaci	25

MYČKA NÁDOBÍ

INSTALACE A MONTÁŽ

1

VYBALENÍ MYČKY NÁDOBÍ

ODSTRANĚNÍ OBALU

Odstraňte vnitřní ochranné prvky: polystyrénové klínky, které zajišťují koše na nádobí.



2

PŘIPOJENÍ NA VODU

Na zadní straně myčky nádobí se nachází hadice na vodu.

• Připojte hadici na příslušný vodovodní kohout a pevně dotáhněte převlečnou matici. Ještě jednou se přesvědčte, že je hadice pevně připojena ke spotřebiči.

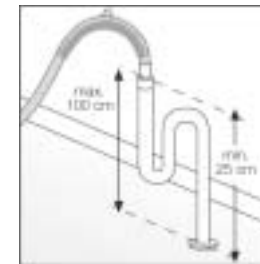


• Hadici je třeba vést v prostoru mezi stěnou a podél spodní, zadní strany soklu myčky nádobí (b1) tak, aby nebyla nikde zalomená, přiskřípnutá nebo příliš napnutá (b2).



Na odtok odpadní vody z myčky je potřebné pevné připojení do odpadního potrubí ve výšce 25 až 100 cm nad podlahou.

Zajistěte, aby odpadní hadice nebyla příliš krátká, aby nebyla zalomená nebo přiskřípnutá.



V případě, že má vaše myčka nádobí možnost připojení na teplou vodu, připojte příslušnou hadici na kohout teplé vody. **Teplota vody nesmí však být vyšší než 60° C.** Pokud se využívá napouštění teplé vody do myčky, je třeba počítat s tím, že se tato okolnost projevuje na výsledcích mytí a sušení nádobí.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

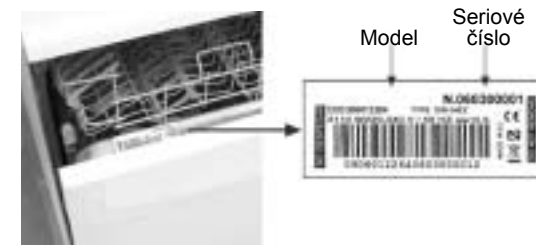
Je důležité, aby kolínko odpadní hadice bylo pevně spojeno s odpadním potrubím, jinak by se mohlo uvolnit a voda by vytekla na podlahu. Minimální a maximální provozní tlak vody musí být mezi 0,5 – 10bar (0,05 – 1 MPa).

3

PŘIPOJENÍ DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ

Před připojením myčky nádobí do elektrické sítě si přečtěte údaje obsažené na typovém štítku na vrchním okraji dveří. Dbejte na to, aby napětí v síti odpovídalo údajům na typovém štítku.

⚠ Je důležité, aby myčka nádobí byla připojena do uzemněné zásuvky. Domácí elektroinstalace, vidlice síťového přívodu, zásuvka, pojistky nebo jističe a rovněž elektroměr musejí být dimenzovány na uváděný maximální příkon myčky nádobí. V případě, že by byl poškozen síťový přívod, může jej vyměnit pouze výrobce, odborný servis nebo personál s příslušným oprávněním. Po vestavbě a instalaci myčky musí být zástrčka přístupná.



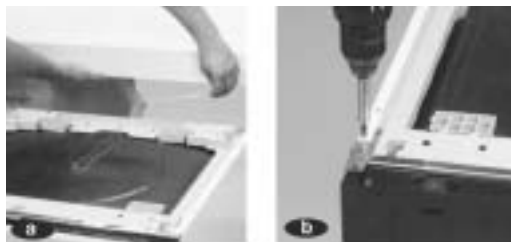
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Typový štítek je na vrchním okraji vnitřní strany dveří. Tento štítek nesmí být nikdy odstraněn, protože poskytuje přesné údaje o modelu myčky, požadovaném elektrickém napětí, výrobní číslo a údaje k záruce.

Instalace integrovatelné myčky nádobí.

KUCHYŇSKÁ PRACOVNÍ DESKA

- a** V případě, že kuchyňská pracovní deska je dřevěná, připevněte na ni zespodu plastovou ochrannou fólii, aby část desky nad myčkou nebyla poškozena působením vodní páry.
- b** Na přední část myčky upevněte úhelníky, abyste ji mohli připevnit ke kuchyňské lince nebo k pracovní desce (viz bod k, str 5).



NOŽIČKY – NIVELACE

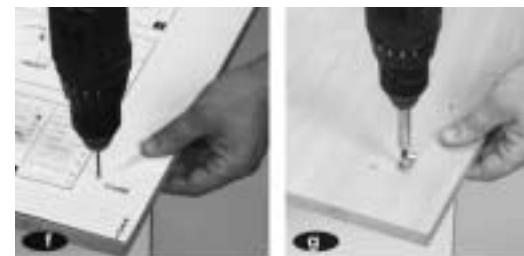
- c** Při vestavbě myčky nádobí do kuchyňské linky s průběžným soklem, povolte jednotlivé části příslušenství na podstavci myčky a odstraňte je.
- d** Než umístíte myčku nádobí na své místo, přesuňte ji vedle kuchyňské pracovní desky a zvedněte ji. Využijte nastavitelné zadní nožičky, vytáchejte je tak dlouho, dokud nebude mezi myčkou a kuchyňskou pracovní deskou nad ní vzdálenost cca 3 mm.
- e** Požadovanou výšku pak dále nastavujte předními nožičkami. Některé integrovatelné modely mají ve vybavení tyčku, jejíž pomocí lze zadní nožičky vyrovnávat zepředu.



DVEŘE

Na montáž dveří máte k dispozici šablonu s pokyny k montáži.

- f** Šablonu přiložte na dveře, pevně ji přidržte a označte si polohu otvorů.
- g** Vrtákem o průměru 2,5 mm otvory vyvrtajte a přišroubujte držáky na obložení (prohnutá strana směrem dolů).
- h** Potom vezměte obložení dveří a zaklapněte držáky do západek na dveřích. Stáhněte je dolů a přesvědčte se, zda pevně sedí a zda je obložení zarovnané s vrchním okrajem dveří.
- i** Otvírejte pomalu dveře myčky a přitom pevně přidržujte obložení. Pak je pomocí šroubů připevněte. Dbejte přitom na to, aby obložení bylo správně vyrovnáno s dveřmi.
- j** Kdyby pružiny dveří nebyly dostatečně silné, vyrovnejte toto dvěma dalšími šrouby, které najdete v přiloženém sáčku s příslušenstvím. Potom přesuňte myčku na své místo. Přizpůsobte její výšku tak, aby se její vrchní část dotýkala spodní plochy kuchyňské pracovní desky.
- k** Nasadte na myčku sokl kuchyňské linky a přirůzněte jej na požadovanou míru.
- l** Pokud je kuchyňská pracovní deska dřevěná, upevněte myčku nádobí k ní. V případě, že je kuchyňská pracovní deska žulová, upevněte myčku nádobí k sousedním kuchyňským skřínkám.



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Doporučená maximální a minimální váha obložení a dveří dohromady činí: max. 6,5 kg, min. 3 kg.

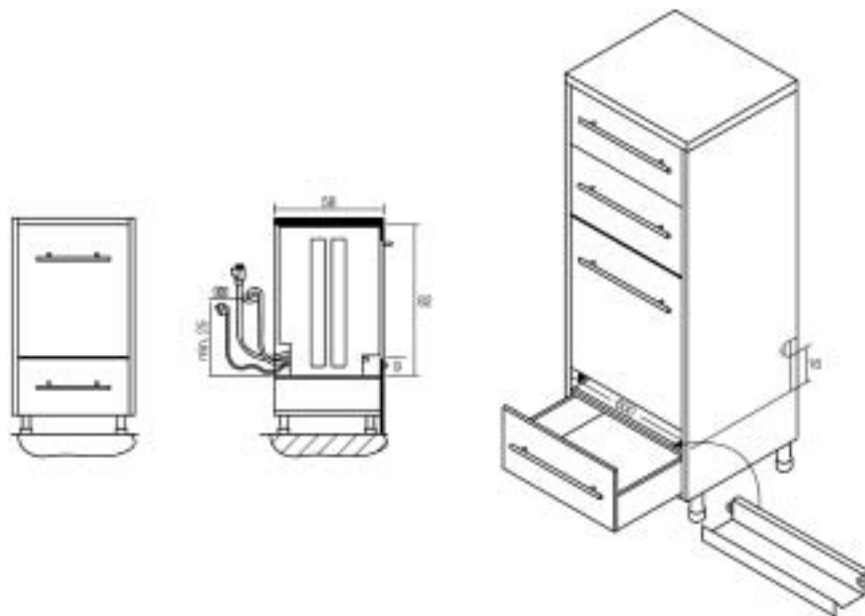


DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

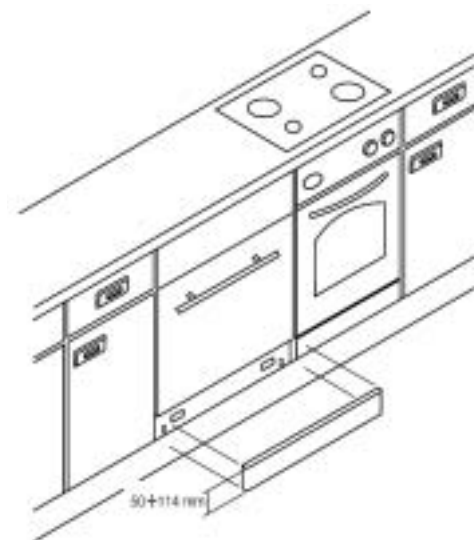
Mezi kuchyňskými skřínkami nebo jinými elektrospotřebiči a myčkou nádobí musí být dodržena minimální boční vzdálenost v šířce dvou milimetrů.

Při instalaci integrovatelných modelů z nerezů se držte následujících návodů:

Integrace do svislé kuchyňské skříňky



Vestavba pod kuchyňskou pracovní desku

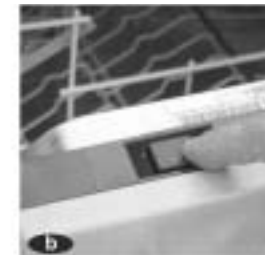


5

PRVNÍ UMYTÍ

Po úspěšně dokončené instalaci myčky nádobí doporučujeme první umytí:

- a Otevřete dveře myčky.
- b Tlačítko ZAP  stiskněte.
- c Nastavte program  1 předmytí (P1). Nevkládejte nádobí ani mycí prostředek.
- d Bez nádobí a mycího prostředku nechte běžet. Zavřete dveře myčky, myčka se spustí automaticky.



Tímto způsobem můžete přezkoušet instalaci, přípojky a odpad a vnitřek myčky se navíc před prvním mycím cyklem úplně umyje.

MYČKA NÁDOBÍ

POUŽITÍ MYČKY A PRAKTICKÉ RADY

1

TVRDOST VODY, SŮL, LEŠTICÍ A MYCÍ PROSTŘEDEK

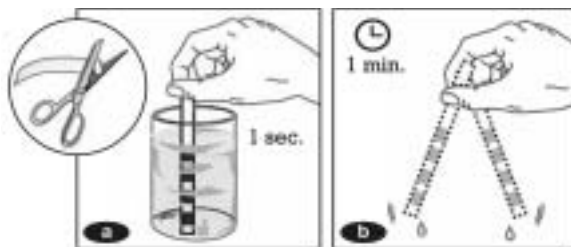
Nastavení tvrdosti vody. Voda obsahuje vápník. Čím více vápníku je ve vodě obsaženo, tím je voda tvrdší. Aby vápník nepoškozoval myčku nádobí, je vybavena zařízením na změkčování vody, které zbavuje vodu vápníku a tak ji připravuje k mytí nádobí. Toto zařízení funguje pomocí speciální regenerační soli.

Před uvedením myčky do provozu je třeba zjistit tvrdost vody v místě instalace.
Tuto informaci získáte:

- 1° ■ od místního vodárenského podniku
- 2° ■ od příslušného odborného servisu
- 3° ■ nebo můžete, podle pokynů uvedených níže, použít proužky na zjišťování tvrdosti vody obsažené v sáčku s příslušenstvím.

Zjišťování tvrdosti vody:

- a Na jednu vteřinu ponořte proužek do sklenice s vodou, pak jej vytáhněte.
- b Zatřepejte s ním a počkejte 1 minutu.
- c Proužek vám ukáže jak je voda tvrdá. Porovnejte výsledek testu s tabulkou uvedenou níže. Poté nastavte na myčce odpovídající stupeň tvrdosti vody.



Obsah vápníku (HF)	0 – 13 HF	14 – 38 HF	39 – 50 HF	51 – 63 HF	nad 63 HF
Obsah vápníku (DH)	0 – 7 DH	8 – 21 DH	22 – 28 DH	29 – 35 DH	nad 35 DH
Výsledek testu					
Poloha ruční regulátoru	žádná sůl	Pozice 1	Pozice 2	Pozice 3	Pozice 4
Poloha elektronického regulátoru	L0	L1	L2	L3	L4
Tvrdost vody	měkká	normální	středně tvrdá	tvrdá	velmi tvrdá

HF: tvrdost vody dle francouzské normy.

DH: tvrdost vody dle německé normy.

Není-li třeba do vaší myčky nádobí přidávat sůl, můžete hned přejít ke kapitole o lešticím prostředku.

Nastavení množství soli

Myčky nádobí jsou vybaveny regulátorem soli, který se u různých modelů nastavuje ručně nebo elektronicky.

RUČNÍ NASTAVENÍ

Pokud je vaše myčka na pravé vnitřní straně vybavena regulátorem soli, který vidíte na fotografiích vpravo (model A-B), musíte tento regulátor nastavit na stupeň odpovídající zjištěné tvrdosti vody (srov. tabulka).

Při nastavování správné polohy použijte buď minci (model A), nebo šroubovák (model B).

! Toto jednoduché nastavení vaší myčky nádobí je životně důležité pro její správné fungování. Nezapomeňte na to.



REGULÁTOR model A

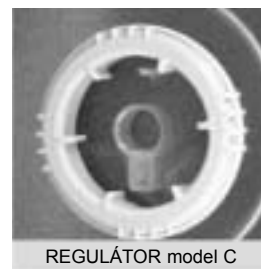


REGULÁTOR model B

! Přejete-li si použít kombinovaný mycí prostředek v tabletách (3 v 1, 4 v 1), pootočte regulátorem na stupeň odpovídající výsledku zkušebního mytí. Použijete-li později zase tradiční mycí prostředky, nastavte regulátor podle výsledku zkušebního mytí znovu.

ELEKTRONICKÉ NASTAVENÍ

Pokud je vaše myčka vybavena na pravé vnitřní straně regulátorem soli jako u modelu C nebo modelu D, musíte nastavit množství soli na dálkovém ovládání a při myčce v provozu stisknutím tlačítka zap/vyp bez zapnutého programu.



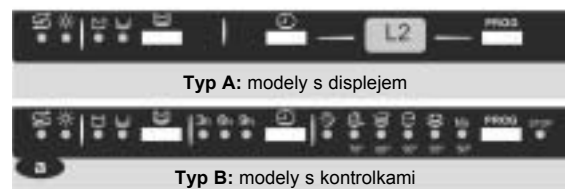
REGULÁTOR model C



REGULÁTOR model D

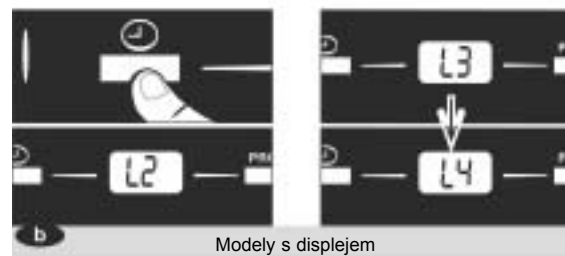
- a Zjistěte, zda máte myčku typu A nebo typu B.

- b **Model A (s displejem):** po dobu 3 sekund stiskněte tlačítko . Na displeji se objeví L2. Stiskněte znovu tlačítko a tím zvolte stupeň nastavení příslušného regulátoru soli.



Typ A: modely s displejem

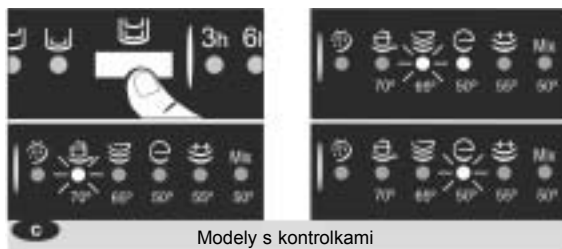
Typ B: modely s kontrolkami



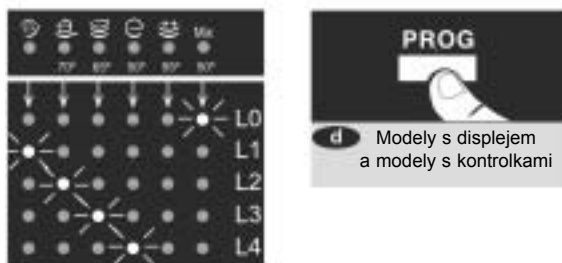
Modely s displejem

c Model **typ B** (s kontrolkou): stiskněte tlačítko . Pokud Vaše myčka nemá toto tlačítko, stiskněte tlačítko zapne se příslušná kontrolka L2 – viz obr. Stiskněte znovu tlačítko . Pokud Vaše myčka nemá toto tlačítko, stiskněte tlačítko k volbě stupně nastavení regulátoru soli.

d Požadované nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **PROG**.



Modely s kontrolkami



Tabulka

A Pozor: Nastavení regulátoru soli musíte upravit podle výsledku měření tvrdosti vody. Viz tabulku na straně 8.

PLNĚNÍ SOLI



ZÁSObNÍK SOLI

První naplnění zásobníku soli:

a Nasypte do zásobníku speciální sůl tak, aby nebyl úplně plný.

b Dolijte vodou.

Myčka nádobí je ve spodní části vybavena zásobníkem soli. Je třeba mít na paměti, že se zde nejedná o kuchyňskou sůl, ale o speciální sůl do myčky nádobí.



c Zamíchejte lžící.

d Pevně utáhněte víčko zásobníku a odstraňte případné rozsypané zbytky soli.

Zásobník se plní solí vždy před mytím nádobí, nikdy po něm.

Kdy je třeba doplňovat sůl?

Nutnost doplnění soli signalizuje světelná kontrolka.

Pozor:

Nemá-li vaše myčka nádobí ukazatel naplnění nebo světelnou kontrolku, měli byste pravidelně doplňovat spotřebovanou sůl zhruba po každých 20 mycích cyklech, za předpokladu, že tvrdost vody je střední.

Lešticí prostředek usnadňuje sušení nádobí a zajišťuje, aby po mytí nezůstávaly na nádobí uschlé kapky vody. Zásobník lešticího prostředku se nachází na vnitřní straně dveří myčky, a to vedle zásobníku mycího prostředku.

Zásobník je vybaven dávkovacím zařízením se čtyřmi polohami, pomocí nichž lze nastavovat množství lešticího prostředku podle kvality vody (z výroby je dávkovač nastaven v poloze 2).

V případě, že nacházíte na nádobí uschlé kapky vody, otočte regulátor na vyšší stupeň. Pokud jsou na nádobí naopak bělavé nebo lepivé pruhy, nastavte nižší stupeň.

Kdy je třeba doplňovat lešticí prostředek?

Myčka sama signalizuje, kdy je třeba doplnit lešticí prostředek. K signalizaci pro doplnění slouží kontrolka na panelu myčky.



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Pokud vaše myčka speciální sůl nepotřebuje, neměli byste ji používat. V tomto případě svítí kontrolka trvale.



ZÁSObNÍK LEŠTICÍHO PROSTŘEDKU



DÁVKOVAČ

a Jakmile nastavíte dávkování, naplňte zásobník lešticím prostředkem tak, aby byl plný, ale nepřetékal. Pokud lešticí prostředek přece jen přeteče, otřete jej hadrem.



KONTROLKA LEŠTIDLA

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Zvýšením dávky lešticího prostředku nedosáhnete větší čistoty. Příliš mnoho lešticího prostředku může na nádobí zanechávat spíše skvrny.

MYCÍ PROSTŘEDEK

Mycí prostředek se plní do zásobníku, který se nachází na vnitřní straně dveří myčky, vedle zásobníku leštícího prostředku.

- a Jakmile zásobník naplníte mycím prostředkem, zavřete víčko zásobníku.



ZÁSOBNÍK MYCÍHO PROSTŘEDKU

- b U některých mycích programů je kromě toho nutné dát část mycího prostředku do misky v krytu zásobníku.



Mycí prostředky jsou k dispozici v tabletách, v práškové nebo tekuté podobě.

Pokyny týkající se množství mycího prostředku najdete v tabulce programů.

- ▲ Jestliže použijete mycí prostředek v tabletách místo tradičních výrobků (granulovaná sůl, mycí prostředek v prášku, tekutý leštící prostředek) je možné, že zjistíte, že jejich účinnost se plně neuplatnila, zvláště pokud jde o programy se zkráceným časem anebo programy s nízkou mycí teplotou.

Zjistíte-li jakékoli problémy ve výsledcích mytí, např. bílý povlak na mycí vaně nebo na nádobí, usazování vápíku nebo nedokonalé sušení, měli byste se vrátit k užívání tradičních výrobků.

Pokud se vrátíte k používání tradiční granulované soli, budete muset nechat proběhnout několik programů nežli bude myčka nádobí podávat opět perfektní mycí výkony. V mycí vaně a na nádobí může ještě zůstat zbytek mycích prostředků.

Rozhodnete-li se používat výrobky v kombinovaných tabletách, přečtěte si na obalech pečlivě o jejich účincích.

V případě pochybností se obraťte na výrobce mycích – čistících prostředků.

Neposkytujeme záruku na jakékoli problémy přímo spojené s používáním tohoto druhu výrobků.



2

NÁDOBÍ, JEHO DRUHY A JEHO MYTÍ V MYČCE NÁDOBÍ

K mytí v myčce nádobí se nehodí veškeré nádobí. V myčce nádobí byste neměli mýt **dřevěné** nebo **keramické nádobí** ani **plastové nádobí** neodolné vysokým teplotám.

Bez problémů lze v myčce nádobí mýt **nerezové přístroje**; měli byste ovšem dbát na to, aby přitom nepřicházely do styku se **stříbrnými přístroji**, jinak by se na nich mohly vytvořit skvrny.

Hliníkové nádobí může během času ztratit při mytí v myčce barvu.

Pokud se u **malovaného dekoru na porcelánu** nejedná o prvotřídní materiál, může dojít časem k jeho opotřebování.

V myčce lze mýt jen **sklenice** vhodné k mytí v myčce nádobí.



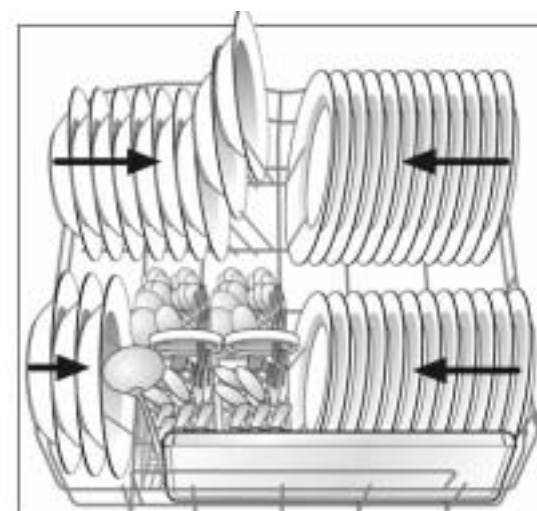
Před mytím se přesvědčte, že je nádobí vhodné k mytí v myčce.

Vkládání nádobí

Pro bezvadné umytí nádobí má velký význam správné vkládání nádobí do košů.

- a **Spodní koš** je určen na silněji znečištěné a odolné nádobí: hrnce, misky a talíře. Přesvědčte se, zda je mezi jednotlivými kusy nádobí dostatek místa na proud vody. Hrnce se vkládají otvorem směrem dolů.

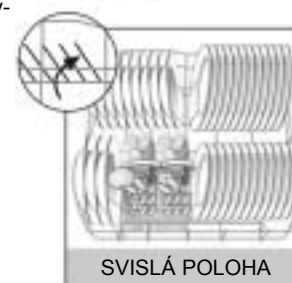
- b Pokud je váš model vybaven **sklopnými opěrami**, mohou se talíře mýt ve svislé poloze a velké nádobí jako hrnce ve vodorovné poloze.



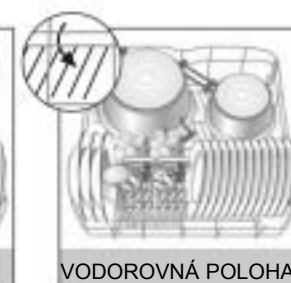
NA 12 SOUPRAV NÁDOBÍ

VKLÁDÁNÍ TALÍŘŮ

EN-50242



SVISLÁ POLOHA



VODOROVNÁ POLOHA

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

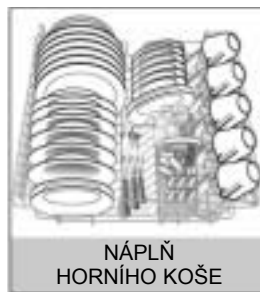
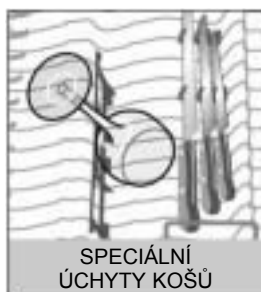
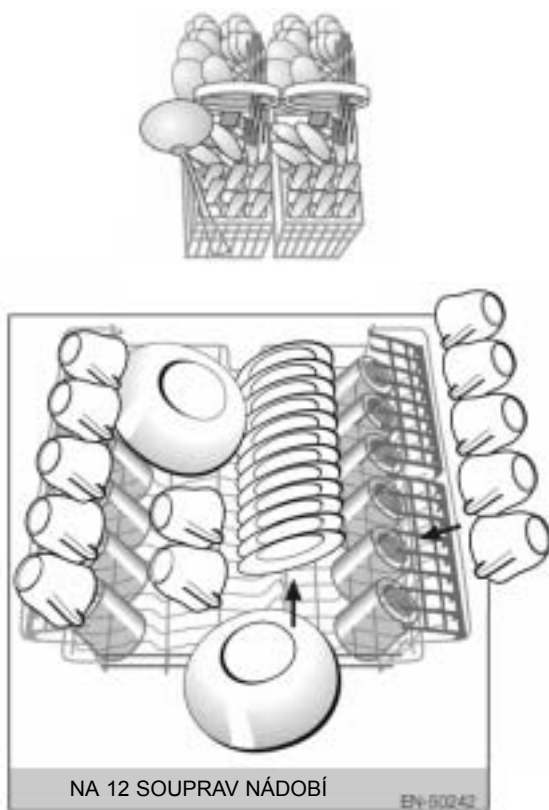
Vlevo se do koše na nádobí vkládají hluboké talíře, vpravo mělké talíře. Talíře začnete skládat zvnějšku dovnitř. Talíře by se neměly navzájem dotýkat.

Přístroje se s výjimkou nožů vkládají do košů na přístroje rukojetí směrem dolů.

Do horního koše se vkládá choulostivější nádobí jako šálky, sklenice, porcelán nebo křišťálové sklo a také talíře standardní velikosti. Nachází se tu také prostor na dlouhé přístroje. Kromě toho tu jsou také držáky, které jsou ve svislé poloze určeny na vysoké sklenice na stopce.

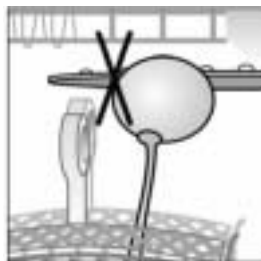
Při spuštění expresního programu nebo funkce náplň horního koše musí být nádobí vloženo pouze do horního koše

Pokud naproti tomu zvolíte funkci náplň spodního koše, může být nádobím zaplněn jen spodní koš.



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Přesvědčte se, zda se po vložení nádobí mohou volně otáčet sprchovací ramena a zda nádobí nebrání v otvírání zásobníků mycích prostředků.

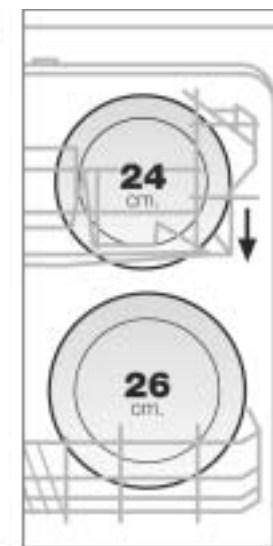
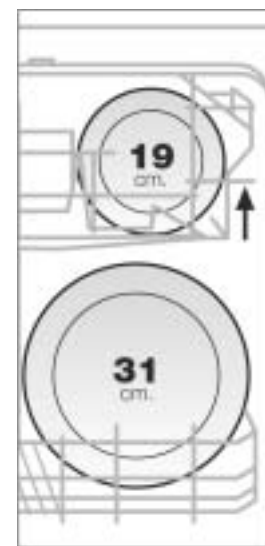


Nastavení polohy košů na nádobí

Koš na nádobí je možné přizpůsobovat vloženému nádobí.

Horní koš má k dispozici dvě výškové polohy, takže do něho lze vkládat talíře různých velikostí.

Když je horní koš v horní poloze, lze do něho vkládat talíře až do průměru 19 cm, ve spodním koši mohou být zároveň talíře do průměru 31 cm. Když je vrchní koš ve své dolní poloze, mohou se do něho vkládat talíře do průměru 24 cm a dole pak mohou být talíře do průměru 26 cm.



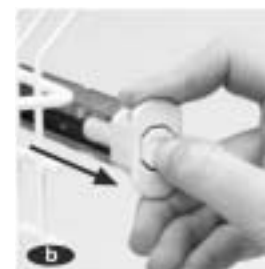
Horní koš u modelu A:

Polohu horního koše lze změnit, aniž by bylo nutné jej vyjmout z vodicích drážek. To je možné i s košem plným nádobí. Při změně polohy koše do horní nebo dolní polohy se koš vytáhne za boční rukojetí a zasune nahoru nebo dolů. Obě strany se musejí nacházet vždy ve stejné výškové úrovni.



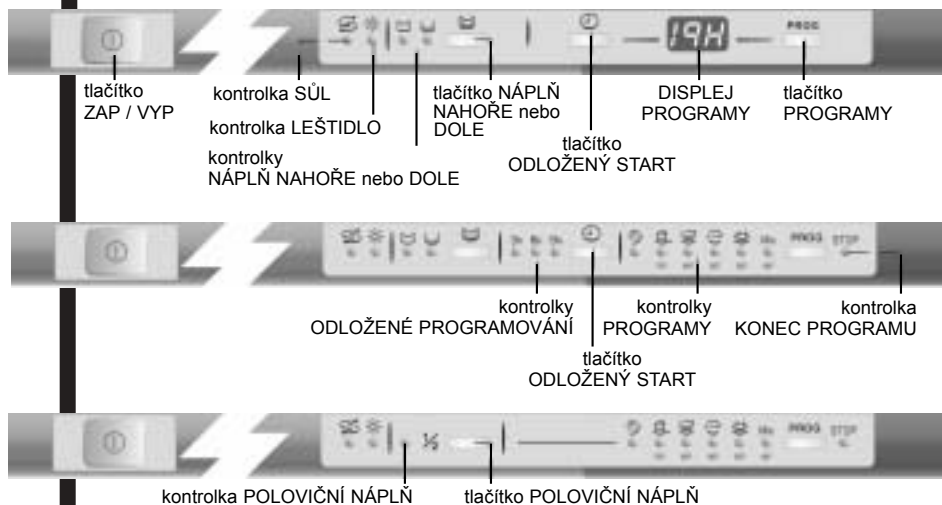
Horní koš u modelu B:

Vyjměte záračku, která drží kolečka koše na nádobí ve vodicí drážce. Vytáhněte koš směrem k sobě a vyjměte jej. Zasuňte jej do požadované výškové úrovně. Nakonec upevněte záračku znovu na původní místo. Přesvědčte se, že záračka ve vodicí drážce dosahuje až ke konci. Při zavření uslyšíte mírné cvaknutí.



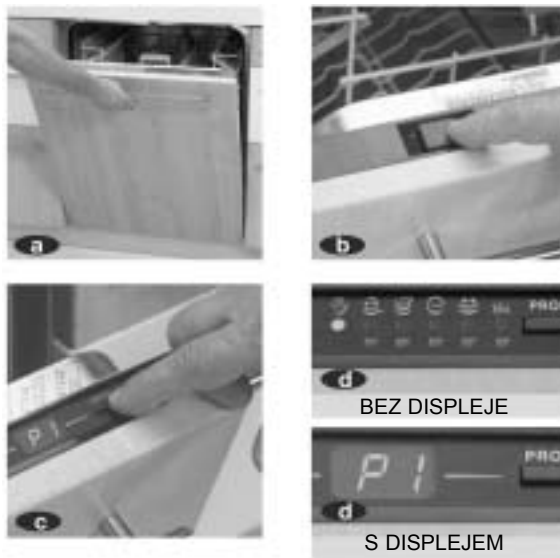
3

VOLBA MYCÍHO PROGRAMU



Při nastavování mycího programu postupujte následujícím způsobem:

- Otevřete dveře myčky.
- Stiskněte ZAP .
- Stisknutím tlačítka  nastavte požadovaný mycí program.
- U modelů bez displeje se rozsvítí kontrolka zvoleného programu. U modelů s displejem se objeví písmeno „P“ s číslem nastaveného programu.



Různé modely myček mají na výběr různé mycí programy: Je velmi důležité zvolit správný mycí program, který odpovídá stupni znečištění, množství a druhu nádobí.

PROGRAM	SYMBOL	TEPLOTA (°C)	DRUH NÁDOBÍ	MNOŽSTVÍ MYCÍHO PROSTŘEDKU [g]	CELKOVÁ SPOTŘEBA [kWh]*
Předmytí P1		studená	na nádobí, které se nemá hned mýt	bez mycího prostředku	0,007 kWh
Intenzivní P2		70	na silně znečištěné nádobí a hrnce	25 + 15	1,4 kWh
Normální nebo Automatický P3		65 55 – 65	na znečištěné nádobí	25 + 5	1,2 kWh
Economic** P4		50	na málo znečištěné nádobí	25 + 5	1,05 kWh
Krátký program P5		55	na velmi málo znečištěné nádobí	25	0,79 kWh
Mix P6	Mix	40	pro velmi málo znečištěné nádobí	25 + 5	0,3 kWh
Expres*** P7		40	na velmi málo znečištěné nádobí, jen v horním koši	20	0,3 kWh
Hygienický P8	Hyg	75	účinnější odstraňování bakterií	25 + 5	1,6 kWh

25 g nekoncentrovaného mycího prostředku v prášku odpovídá jedné a půl zarovnané lžice nebo jedné tabletě mycího prostředku. Při použití tablet a tekutých mycích prostředků dodržujte příslušné pokyny výrobce mycího prostředku.

* Hodnoty u motoru 60 W a 12 jídelních souprav

** Úsporný odpovídající normě EN-50242 trvá déle než ostatní programy. Přesto má nejnižší spotřebu energie a je ekologicky nejšetrnější. Rozsvícená kontrolka a nepřerušovaný akustický signál v délce tří sekund ohlašují konec programu.

*** Na expresní program používejte práškový nebo tekutý mycí prostředek, jehož rozpouštění je optimální.

4 PŘÍDAVNÉ FUNKCE

Přídavné mycí funkce se nastavují až po volbě programu. **Pokud se při nastavování funkcí změní mycí program, všechny dosud nastavené přídavné funkce se zruší.** Pomocí těchto funkcí lze optimálně nastavit náplň myčky, dobu trvání a hodnoty spotřeby mycího cyklu. K dispozici jsou tyto přídavné funkce (podle modelu):



Tlačítko:
Odložený start

Tímto tlačítkem se časově oddálí začátek mytí. U některých modelů může být start programu odložen o 3, 6 nebo 9 hodin. V tomto případě se rozsvítí při stisknutí tohoto tlačítka světelná kontrolka, která indikuje zvolenou možnost.

U jiných modelů může být čas pro odložený start nastaven v intervalech 1 hodiny mezi 1 až 19 hodinami.

Jedná se o optimální možnost využití nočního tarifu.

U tohoto modelu se při stisknutí tlačítka objeví na displeji počet hodin který byl zvolen pro odložený start.



Tlačítko:
Poloviční náplň

K mytí poloviční náplně v horním koši. Tato funkce může být použita ve všech programech.



Tlačítko:
Náplň nahoře / dole (Duo-zóna)

Využije se pouze poloviční kapacita myčky; náplň nahoře (horní koš) na chodlivé nádoby; náplň dole (spodní koš) na hrnce nebo velmi znečištěné nádoby. Tuto funkci lze použít u všech programů.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

V případě, že při volbě přídavných funkcí stisknete tlačítko ZAP / VYP, všechny nastavené funkce se zruší.

5 SPUŠTĚNÍ MYCÍHO PROGRAMU

Po nastavení mycího programu a přídavných funkcí, zavřete dveře myčky a myčka se automaticky spustí.

Myčka je v provozu a...
– chcete mycí program změnit.
– chcete do myčky přidat do myčky během provozu další nádoby.

- 1) Otevřete opatrně dveře myčky.
- 2) Vložte do myčky nádoby nebo změňte program.
- 3) Zavřete dveře myčky.

Poznámka: Z bezpečnostních důvodů se mycí program v některých případech spustí znovu až po několika sekundách.

To neplatí, když se změna týká doby trvání mycího programu nebo odloženého startu. V těchto případech musíte ke změně stisknout tlačítko ZAP / VYP .

6 UKONČENÍ PROGRAMU

Po ukončení programu vydává myčka po dobu tří sekund pískavý tón. Při otevření dveří myčky můžete podle svítícího signálu zkontrolovat, zda je mytí dokončeno.



DISPLEJ
MODELU

Myčku se vždy vypíná stisknutím tlačítka VYP.



7 PŘERUŠENÍ DODÁVKY PROUDU

Pokud by došlo k výpadku proudu, myčka se po obnovení dodávky proudu znovu

normálně spustí od toho místa programu, kde se zastavila (min. rozsah uložení do paměti 12 hod, podle modelu).

8 DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

V zájmu prodloužení životnosti myčky a zlepšení kvality mytí je třeba trvale dodržovat celou řadu aspektů.

-  Zapínejte jen myčku plnou nádobí. Pokud využijete plnou kapacitu myčky, snížíte spotřebu vody a elektrické energie a myčka běží tišeji.
-  Vkládejte správně nádoby do myčky. Optimální kvalita mytí bude zajištěna jen v případě, že se sprchovací ramena budou volně otáčet. Kromě toho musejí být jednotlivé kusy nádobí umístěny tak, aby mezi ně pronikal proud vody.
-  Volba programu. Volte mycí program a přídavné funkce vždy podle potřeb.

MYČKA NÁDOBÍ

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ MYČKY

V zájmu prodloužení životnosti vaší myčky nádobí je třeba ji pravidelně čistit.

Každé tři měsíce:

- Vyčistěte filtr.
- Vyčistěte sprchovací ramena.
- Umyjte myčku zevnitř.
- Umyjte myčku zvenjšku.

Takovým způsobem přispějete k optimální životnosti vaší myčky nádobí.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

V případě, že nebudete delší dobu doma, nechte dveře myčky otevřené, aby docházelo k větrání vnitřku.

1 ČIŠTĚNÍ MYCÍHO FILTRU

Filtr se skládá ze dvou nebo tří částí (podle modelu): z vnitřního filtru, vnějšího filtru a z chrániče filtru. Chránič se nachází ve spodní části myčky, pod spodním košem.

- Nejdříve vyjměte spodní koš.
- Pak otočte vnitřní filtr doleva a vytáhněte jej nahoru směrem ven.
- Potom vyjměte vnější filtr a poté (podle modelu) chránič filtru.



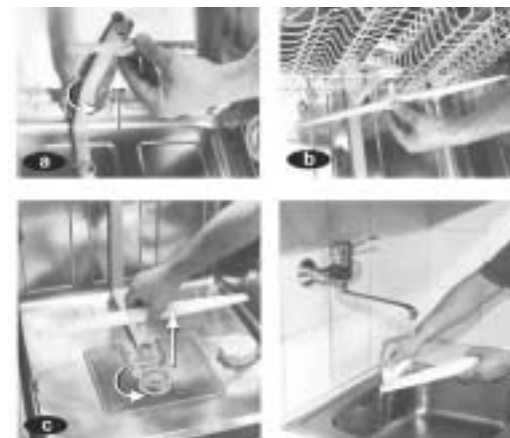
- Velmi důležité je správné nasazení filtru. Chránič filtru uсадte na jeho místo. Vnější filtr zaklapněte do jeho polohy. Vnitřní filtr zasuněte do příslušného otvoru a otočte jím až na doraz doprava.



2 ČIŠTĚNÍ SPRCHOVACÍCH RAMEN

Třetí sprchovací rameno (u některých modelů) stejně jako horní a spodní sprchovací ramena se musejí každé tři měsíce čistit. Demontáž sprchovacích ramen:

- Při demontáži třetí sprchovací rameno vytlačte směrem nahoru a vyšroubujte.
- Horní sprchovací rameno je upevněno na horním koši. Při demontáži je musíte úplně vyšroubovat.
- Při demontáži spodního sprchovacího ramena otočte spodní matku doleva a rameno pak směrem nahoru vytáhněte.



Sprchovací ramena vyčistěte pod tekoucí vodou měkkou houbičkou.

Otvory, kudy tryská voda, musejí být dokonale čisté.

Případné zanesení je třeba důkladně vyčistit. Potom nasadte sprchovací ramena znovu do myčky.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Než začnete s čištěním nebo údržbou myčky nádobí, odpojte ji ze sítě.

3 ČIŠTĚNÍ MYČKY ZVNITŘKU

Myčku nádobí je třeba každé tři měsíce důkladně vyčistit a odstranit tak přischlé zbytky nečistot.

Místo běžných čistících prostředků je třeba použít vody. Nepoužívejte abrazivní prostředky. Vnější plášť pak osušte suchým hadrem.

4 ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO PLÁŠTĚ

K čištění vnějšího pláště myčky používejte hadr namočený do mýdlové vody. Nepoužívejte abrazivní prostředky. Vnější plášť pak osušte suchým hadrem.



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Z bezpečnostních důvodů musí být myčka nádobí během čištění mimo provoz.

MYČKA NÁDOBÍ

RADY PŘI ŘEŠENÍ PROBLÉMU

V případě, že se během provozu vaší myčky nádobí objeví nějaký problém, můžete jej vyřešit pravděpodobně sami pomocí následujících pokynů.

V opačném případě se obraťte na AUTORIZOVANÝ SERVIS. Pokuste se přitom odborníkům ze servisu sdělit co nejpodrobnější informace.



1

TECHNICKÉ NEBO FUNKČNÍ PROBLÉMY

V případě, že myčka nádobí zjistí chybnou funkci, vydává - podle modelu - akustický nebo optický varovný signál.



(F1) Modely s displejem
U těchto modelů probíhá identifikace poruchy pomocí kódu složeného z písmene "F" a číslice (0 až 9).

Modely bez displeje

1 = 10 Pokud se objeví nějaká porucha, vydává myčka signál, který po několika sekundách utichne. Po několika sekundách zazní signál opět.

Druh poruchy určíte podle toho, kolik tónů za sebou se ozve (1 = 10) - otevřená dvířka, 2 = 10) - není přívod vody atd.).

Myčka vydává jeden akustický signál. Pokud chcete tento signál slyšet znovu stiskněte tlačítko **1000** a signální tóny se budou opakovat.

Podle toho, o jakou poruchu se jedná, obraťte se na servis a sdělte technikům, k jakým problémům došlo.

FUNKČNÍ PORUCHA	model s displejem	model bez displeje
		počet sign. tónů
otevřené dveře	F1	1
nenapouští se voda	F2	2
neodčerpává se voda	F3	3
přetéká voda	F4	4
přehřátí myčky	F5	5
myčka nehřeje	F6	6
teplotní čidlo	F7	7
nízký tlak vody	F8	8
chybný rozvod	F9	9
kontrola	F0	10



Stisknutím tlačítka Zap / Vyp se chybový signál a zobrazení funkční poruchy vypnou.

• Proč se myčka nezapne?

Možné důvody jsou:

- Je přerušena dodávka proudu.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- "Vypadlo" jištění domácí elektroinstalace.
- Myčka není zapojena do sítě.
- Není stisknuto tlačítko Zap/Vyp (kontrolka tohoto tlačítka musí trvale svítit).
- Nejsou správně zavřeny dveře myčky.
- Není stisknuto tlačítko Start.

• Myčka se zapne, ale nenapouští se voda.

Možné důvody jsou:

- Ve vodovodní síti není potřebný tlak.
- Není otevřen vodovodní kohout.
- Je zanesen filtr elektroventilu na přívodu vody.

• Voda neodtéká, ale zůstává stát v mycí vaně.

Možné důvody jsou:

- Je zanesen nebo špatně napojen odpad.
- Je zanesena nebo špatně napojena odpadní hadice.
- Jsou zaneseny filtry.
- Zvolený program ještě není ukončen, počkejte do ukončení programu.

• Kontrolka signalizující nutnost doplnění soli nezasíná.

Možné důvody jsou:

- Je třeba doplnit speciální sůl. Doplněte do zásobníku sůl a roztok zamíchejte lžící.
- Tvrdost vody je nižší než 7 DH, proto nepotřebujete žádnou sůl. V takovém případě svítí kontrolka trvale.

• Na dávkovači nebo na vnitřku dveří se objeví zbytky mycího prostředku.

Možné důvody jsou:

- Některý kus nádobí brání tomu, aby se dávkovač otevřel.
- Mycí prostředek je prošlý nebo nevhodný.
- Sprchovací ramena narážejí na některý kus nádobí.
- Otvory ve sprchovacích ramenech jsou zaneseny.
- Zásobník mycího prostředku byl před doplněním vlhký. Zásobník musí být suchý.

• Neobvyklé tvoření pěny

- Byl použit mycí prostředek na ruční mytí, nikoliv do myček.

• Vysoká spotřeba soli

Možné důvody jsou:

- Víčko zásobníku speciální soli není správně zavřeno.
- Není správně nastavena potřebná dávka speciální soli.

• Myčka vydává neobvyklé zvuky.

Možné důvody jsou:

- Nádobí není správně vloženo.
- Sprchovací ramena narážejí při otáčení na některý kus nádobí.

• **Na nádobí jsou nečistoty nebo zbytky pokrmů.**

Možné důvody jsou:

- Mycí filtr není správně nasazen, je znečištěn nebo zanesen.
- Otvory sprchovacích ramen jsou zaneseny, nebo jsou sprchovací ramena zablokována nádobím v myčce.
- Nevhodný mycí prostředek nebo jeho malé množství.
- Nádobí není správně vloženo. Jednotlivé kusy se navzájem dotýkají.
- Koše na nádobí jsou přeplněny.
- Je zvolen nesprávný mycí program.
- Je zanesen odpad.
- Na nádobí jsou příliš silně zaschlé zbytky pokrmů.

• **Na nádobí jsou bělavé skvrny.**

Možné důvody jsou:

- Nedostatek mycího nebo leštícího prostředku.
- Víko zásobníku soli není správně uzavřeno.
- V zásobníku soli není voda ani sůl.
- Není správně nastaveno zařízení na změkčování vody.
- Byl použit bezfosfátový mycí prostředek. Zkuste použít fosfátový mycí prostředek.

• **Nádobí není suché.**

Možné důvody jsou:

- Příliš málo leštícího prostředku.
- Nesprávné nastavení leštícího prostředku.
- Je nesprávně vloženo nádobí.
- Nádobí jste vytáhli příliš brzy.
- Nevhodný mycí program.

• **Na sklenicích a křišťálovém sklu jsou mléčné skvrny nebo škrábance.**

Možné důvody jsou:

- Nádobí není vhodné k mytí v myčce.
- Nesprávný mycí prostředek.

• **Sklo nebo křišťál nejsou průhledné**

- příliš mnoho leštícího prostředku

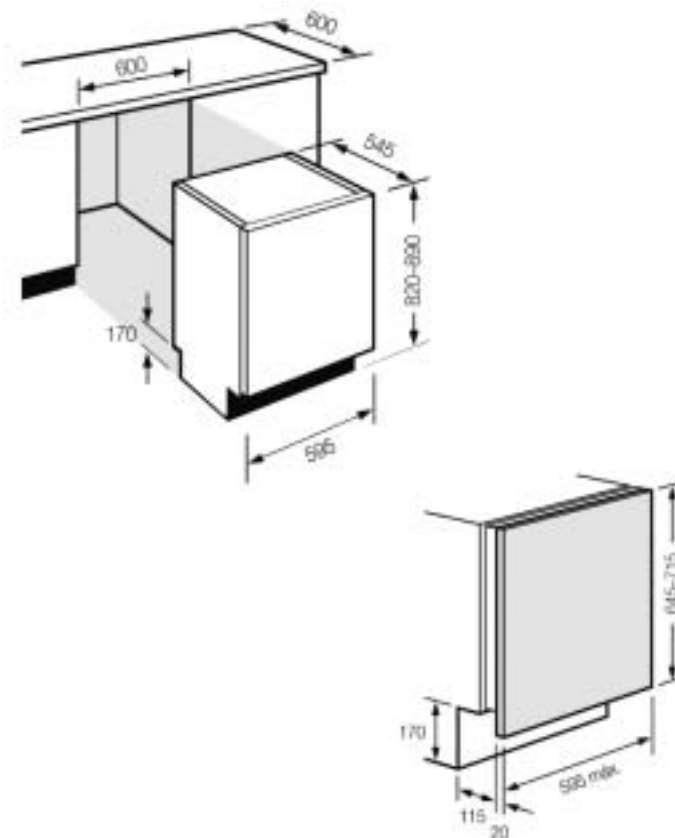
• **Povlak na sklenicích a přiborech, kovový vzhled sklenic.**

- Nedostatek leštícího prostředku.

• **Skvrny na nádobí z nerezové nebo ušlechtilé oceli**

Možné důvody jsou:

- Nádobí není vhodné k mytí v myčce.
- Nádobí není správně vloženo.
- Příliš mnoho mycího prostředku.
- Špatná kvalita oceli.
- Příliš mnoho soli v mycím roztoku. Uzavřete správně víčko zásobníku soli.



INFORAČNÍ LIST

Modely FAGOR		1LF-068 IT
Třída účinnosti energie ^[1]		A
Číslo programu pro normalizovaný cyklus		4
Spotřeba elektrické energie ^[2]	kWh	1,05
Třída účinnosti mytí ^[1]		A
Třída účinnosti sušení ^[1]		A
Počet sad nádobí při normalizované náplni		dvanáct
Spotřeba vody na jeden normalizovaný cyklus	litry	14
Doba programu standardního cyklu		136
Odhadovaná roční spotřeba energie (220 cyklů)	kWh	231
Odhadovaná roční spotřeba vody (220 cyklů)	litry	3 080
Hluk ^[3]	dB(A)	47

^[1] Na stupnici od A (nejvyšší) po G (nejnižší).

^[2] Spotřeba energie v kWh na jeden standardní zkušební cyklus s použitím studené vody.
Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu použití zařízení.

^[3] Deklarovaná hodnota emise hluku představuje hladinu A akustického výkonu, vzhledemna referenční akustický výkon 1pW.

POZNÁMKA K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

INFORMACE, TÝKAJÍCÍ SE SPRÁVNÉ LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ

Po ukončení doby životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s běžným domácím odpadem. Můžete jej bezplatně odevzdat na specializovaná místa zpětného odběru.

Bližší informace získáte u Vašeho prodejce nebo na www.elektrowin.cz.

Oddělená likvidace elektrospotřebičů znamená prevenci negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodná likvidace, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin.

Aby se zdůraznily povinnosti spolupracovat při separovaném sběru, je na výrobku grafický symbol, který označuje doporučení nepoužít na jeho likvidaci tradiční kontejnery.



POZNÁMKY

CERTIFIKÁT KVALITY ISO 9001

**KVALITA VÝROBY TOHOTO ZAŘÍZENÍ
SPLŇUJE POŽADAVKY
MEZINÁRODNÍ NORMY ISO 9001**

- Certifikace ISO 9001 garantuje, že výrobní postup tohoto zařízení vyhovuje mezinárodnímu systému kontroly kvality ISO.

- Je pro Vás též zárukou mimořádné spolehlivosti a bezpečnosti.

- Pokud jste dali přednost tomuto zařízení, zvolili jste skutečně to nejlepší.

**VYBRALI JSTE SI KVALITU
PODLOŽENOU CERTIFIKÁTEM,
KTERÝ JE DŮKAZEM,
ŽE JSTE NEMOHLI KOUPIŤ LÉPE**

